

commission du codex alimentarius



ORGANISATION DES NATIONS
UNIES POUR L'ALIMENTATION
ET L'AGRICULTURE

ORGANISATION
MONDIALE
DE LA SANTÉ



BUREAU CONJOINT: Viale delle Terme di Caracalla 00100 ROME Tél: +39 06 57051 www.codexalimentarius.net Email: codex@fao.org Facsimile: 39 06 5705 4593

Point 8 de l'ordre du jour

CX/NFSDU 00/8-Add. 1
Mai 2000

PROGRAMME MIXTE FAO/OMS SUR LES NORMES ALIMENTAIRES

COMITÉ DU CODEX SUR LA NUTRITION ET LES ALIMENTS DIÉTÉTIQUES OU DE REGIME

Vingt-deuxième session
Berlin, Allemagne, 19-23 juin 2000

AVANT-PROJET DE RÉVISION DES LISTES CONSULTATIVES DE SELS MINÉRAUX ET DE COMPOSÉS VITAMINIQUES UTILISABLES DANS LES ALIMENTS POUR NOURRISSONS ET ENFANTS EN BAS ÂGE (CAC/GL 10-1979)

- Observations à l'étape 3 de la procédure -

Observations de:

MEXIQUE

Note du traducteur : les observations se réfèrent uniquement à la version espagnole du texte. C'est pourquoi les propositions sont laissées dans la langue originale.

Au point 4 de la liste des vitamines relatif à la vitamine E, il faut ajouter à toutes les formes vitaminiques le symbole alfa (α).

Au point 5, nous proposons de remplacer les termes "*tiamina cloruro hidrocarburo*" et "*tiamina monohidrato*" par "*clorhidrato de tiamina*" et "*monohidrato de tiamina*".

Au point 7, nous proposons d'inclure le synonyme pour "*nicotinamida*" : "*niacinamida*", ainsi que le synonyme pour "*niacina*" : "*ácido nicotínico*".

Au point 8 relatif à la vitamine B6, nous proposons de remplacer "*hidrocloruro de piridoxina*" par "*clorhidrato de piridoxina*".

Au point 13 relatif à la vitamine K1, nous proposons d'utiliser uniquement les synonymes suivants : "*filoquinina*", "*fitonadiona*" et "*fitomenadiona*". En outre, nous voudrions savoir où le terme "*fitilmenaquinona*" est reconnu comme synonyme.

Au point 14, nous proposons de remplacer "*ascorbilo 6 palmitato*" par "*palmitato de ascorbilo*" ou "*palmitato de L-ascorbilo*".